

BRUNA ALBARELLO

A propos de l'auteur



Bruna ALBARELLO est « Artiste », et aime aussi écrire. Ses nombreux textes constituent sa mémoire personnelle. Nous la retrouvons ici dans son « grand-oeuvre » de mémoire familiale ! Née de parents italiens à Cologne (RFA) elle arrive en France en 1947. Française, autodidacte, elle veut comprendre l'émigration de ses grands-parents et les conséquences sur sa génération. Elle raconte l'intégration de ses parents, Walter et Maria... et des autres... par l'apprentissage de la langue et le respect du pays d'accueil. Elle s'interroge sur le destin détourné des gens qui ont : « Émigré... pour Vivre ! ».

Œuvre présentée

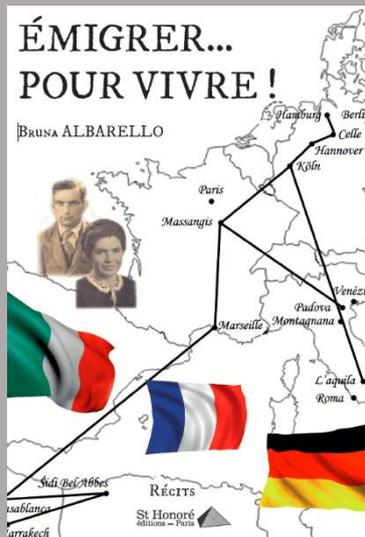
EMIGRER... POUR VIVRE !

Née à Cologne, en Allemagne après la Seconde Guerre Mondiale, vivant en France depuis 1947, je me suis interrogée sur « mon identité vraie » et « ma propre place dans ce pays ». S'est posé alors à moi, la grande question sur l'Émigration Italienne des années 1920 à 1925, concernant mes grands-parents paternels, et aussi sur l'Immigration au Brésil de ma famille maternelle qui remonte aux années 1855.

J'ai écrit ce livre dans un double but. Expliquer d'une part, mon héritage « Franco - Italo - Allemand », et d'autre part, mieux comprendre les décisions capitales prises par mes grands-parents paternels et maternels, qui les ont amenées à fuir « Fascisme » et « Misère » en Italie !

Mais au fait ! Qu'est-ce que le Fascisme ?

L'insécurité, la violence, les assassinats, la sociale, etc ... contraignaient ces gens à Village natal et tout autre bien terrestre... ils respectent des Règles et des Lois dans les Pays Conservant intimement leurs coutumes, subiront également la tourmente des étaient de vivre une vie meilleure sur une lointaine en outre Atlantique, allant jusqu'au Protégeant leur descendance avec courage, et ces Femmes ont agi par Amour dans un concerne le choix de mes deux familles, il étaient en résonance avec celui de bien dans ces années-là ! Précisément, avec les telle que : la « Tchécoslovaquie », la Portugal... avec qui ils auront partagé, dans



pauvreté, le manque de travail, l'inégalité « Partir », abandonnant, Famille, Maison, ont dû s'adapter, dans le plus grand qu'ils avaient choisis pour les accueillir. pratiquant celles du pays emprunté, ils Grandes Guerres ! Leurs espoirs communs « Terre d'Asile » voisine, mais également Brésil !

bravant la peur, je pense que ces Hommes grand élan de « Survie » ! En ce qui m'est apparu clairement, que leurs sorts d'autres familles italiennes émigrées familles de ces autres Pays d'Europe, Yougoslavie, la Pologne, l'Espagne, le l'Yonne, une tranche de vie similaire !

Descendants et descendantes de ces familles, puissiez-vous vous reconnaître et ressentir une sensation de communion émotionnelle en lisant ce livre. Ma famille a été une de celles-là ! Emilia, Angelo, Enrico, Candida, Walter, Maria, et les autres... aurez appartenu à ces temps perturbés et déstabilisants. Il reste évident que la politique des hommes, les guerres, la providence et notamment les choix de vie des gens, ont fabriqué l'Histoire des uns et des autres.

Au plus près de la réalité, je vous emmènerai, hors les frontières, sur les chemins de Vie de ces Emigrés ou Immigrés d'Europe !

Bruna ALBARELLO